



[www.ville-clichy.fr](http://www.ville-clichy.fr)

## Communiqué de presse

Vernissage de l'exposition « *Au-delà de cette frontière, votre ticket n'est plus valable* », au Pavillon Vendôme, vendredi 13 septembre à partir de 18h

---

**Le Pavillon Vendôme inaugure sa première saison d'activités autour des problématiques de territoires. Le volet initial explore la notion de frontières au moyen d'une exposition collective, intitulée « *Au-delà de cette frontière, votre ticket n'est plus valable* » réunissant une vingtaine d'artistes dont les œuvres seront visibles jusqu'au 5 janvier 2014. Deux autres volets viendront compléter cette saison.**



©Javier Tellez  
*One flew over the Void*  
(*Bala perdida*), 2005 –  
Production still from  
single channel video,  
11.30 min., color, sound –  
Courtesy the artist and  
Galerie Peter Kilchmann,  
Zurich

Selon sa définition propre, « une frontière est un espace d'épaisseur variable, de la ligne imaginaire à un espace particulier, séparant ou joignant deux territoires... »

Qu'elle soit géopolitique, physique ou symbolique, la frontière dicte notre rapport à notre identité, à l'ici et l'ailleurs et à l'autre. A travers l'histoire et le planisphère, elles forment autant des zones de liberté que des zones d'empêchement. De nombreux artistes n'ont eu de cesse de les parcourir, de les sonder et les prélever. Ils révèlent combien ces espaces sont à la fois sources de passages, de fantômes, de coercitions, de paradoxes, de représentations ... Et combien elles peuvent catalyser nos parcours et nos imaginaires.

Vidéos, photographies, installations, sculptures, éditions, dessins et peintures jouent et déjouent les principes de déplacements contraints et/ou choisis. Certains s'intéressent à sa représentation, quant d'autres s'attachent à son fonctionnement, son environnement et ses conséquences humaines.

Si on se penche sur les motifs ou les expériences des uns et des autres de traverser une frontière, on constate que cette dernière est toujours définie par des lois édictées, des règles affichées et un espace institutionnalisé. Aussi officielles et concrètes soient-elles, les frontières ouvrent des questionnements sur nos zones intimes et politiques, beaucoup plus floues qu'il n'y paraît.

Artistes de l'exposition:

**Avec Nikolaj BS Larsen, Trey Burns, Blanca Casas Brullet, François-Xavier Courrèges, Magali Daniaux et Cédric Pigot, Alain Declercq, DN/ Laetitia Delafontaine et Grégory Niel, Martine Feipel et Jean Bechameil, Laura Henno, Chourouk Hriech, Nadine de Koenigswarter, Isabelle Levenez, Thomas Mailaender, Natacha Nisic, Adrian Paci, Lucy + Jorge Orta, Bruno Serralongue, Claire Tabouret, Javier Tellez, Brigitte Zieger.**

Un numéro de la revue *Semaine* (Editions Analogues) sera consacré à l'exposition. Le texte a été confié à l'anthropologue américaine Susan Ossman (UC Riverside). Un calendrier d'évènements en lien avec la thématique sera proposé au public pendant la durée de l'exposition.

### **Pavillon Vendôme – Centre d'art Contemporain**

7 rue du Landy 92110 CLICHY

Du 14 septembre 2013 au 5 janvier 2014

Du mardi au samedi de 11h à 19h, dimanche de 14h à 18h, nocturne jeudi jusqu'à 21h

Accès : métro Mairie de Clichy, bus 54, 74, 138, 174, 274, 341, 340

Info : 01 47 15 31 05 – [pavillon.vendome@ville-clichy.fr](mailto:pavillon.vendome@ville-clichy.fr)

Le Pavillon Vendôme est membre du réseau nord 

### **AUTOUR DE L'EXPOSITION**

---

#### **Samedi 14 septembre : JOURNEES DU PATRIMOINE**

- Conférence à 11h d'Elaine Thevenot sur la notion de « Monuments historiques » à 11h dans le salon d'honneur
- Rencontre avec trois artistes de l'exposition à 17h

#### **Samedi 5 octobre: INAUGURATION DU BATIMENT / NUIT BLANCHE**

- Inauguration à partir de 17h
- Installation éphémère des Freaks Free Architects dans le jardin – Dans le cadre de la Nuit Blanche de 20h à 2h.
- Exposition ouverte jusqu'à 2h.

#### **Jeudi 14 novembre : CONFERENCE**

- Conférence de Susan Ossman, anthropologue (University of California Riverside) autour de son ouvrage sur la migration sérielle - à 19h

#### **Samedi 16 novembre : PERFORMANCE**

- Restitution workshop dirigés par Susan Ossman avec 3 artistes

**Jeudi 28 novembre : SOIREE VIDEO**

- Rencontre avec Magali Daniaux et Cédric Pigot – à 19h

**Samedi 30 Novembre : FESTIVAL NEMO**

- Rencontre/Brunch avec trois artistes tes de l'exposition – à 13h au Café du Pavillon

**Jeudi 12 décembre : SOIREE VIDEO**

- Soirée vidéo-rencontre avec Gwenola Wagon autour de son film *Globodrome*

**Samedi 4 janvier : RENCONTRE**

- Rencontre/Brunch avec trois artistes de l'exposition - 13h au Café du Pavillon